

§ 4.

For andre Overtrædelser af Forskrifterne i de i Henhold til denne Lov udstedte Anordninger kan der i Anordningerne fastsættes Bøder fra 10 til 200 Kr. — Bøderne tilfalder Statskassen.

Sager angaaende Overtrædelse af Anordningerne behandles som Politisager.

Overtrædelser, der tillige falder ind under den almindelige danske Fiskerilovgivning, straffes og paatales dog efter dennes Regler.

§ 5.

For Overtrædelser af de i Overenskomsten angaaende fælles Fiskeri i Flensborg Fjord indeholdte Bestemmelser, der begaas af danske Statsborgere paa tysk Omraade, og som i Henhold til Reglerne i denne Overenskomst paatales af danske Myndigheder, straffes den paagældende paa samme Maade, som hvis en tilsvarende Overtrædelse havde fundet Sted paa dansk Omraade.

§ 6.

Overtrædelser af de i Henhold til Artiklerne 3 og 4 i Overenskomsten angaaende fælles Fiskeri i Flensborg Fjord udstedte Bestemmelser paatales og straffes af den Stat, hvor Fiskerifartøjet er hjemmehørende.

I alle Tilfælde, hvor der finder uberettiget Fiskeri Sted paa dansk Højhedsomraade indenfor Flensborg Fjord, kan Strafforfølgningen, saafremt det paagældende Fiskerifartøj er hjemmehørende i Tyskland, overlades til denne Stat.

Bemærkninger til foranstaaende Lovforslag.

Ved nærværende Lovforslag søges tilvejebragt den fornødne Lovhjemmel til Gennemførelse af Bestemmelserne i de ved Traktat af 10de April 1922 mellem Danmark og Tyskland afsluttede Overenskomster angaaende fælles Fiskeri i Flensborg Fjord og angaaende Fiskeriet paa Bredegrunden. Den nærmere Ordning foreslaas i Lighed med, hvad der har fundet Sted med Hensyn til den i sin Tid med Sverige afsluttede Konvention vedrørende Ordningen af Fiskeriforholdene i de til

Danmark og Sverige grænsende Farvande, givet ved kongelig Anordning. Straffebestemmelserne for Overtrædelse af de ved nævnte kongelige Anordning fastsatte Forskrifter bør dog optages i selve Loven, og de i saa Henseende fornødne Bestemmelser er derfor optagne i Lovforslagets §§ 3, 4, 5 og 6, hvorved bemærkes, at Bestemmelserne i § 3 er affattede i nøje Overensstemmelse med Bestemmelserne i Artikel 5 Punkt 2 i Overenskomsten angaaende fælles Fiskeri i Flensborg Fjord.